

INVOICE

160845

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Invoice No. NEI20008755 Date: 28.12.2020 ASN No. 20008755 Supplier No. 91005387 <i>91022249</i> RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	---

Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY	3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY <i>120284160</i> <i>5010935077</i> Unloading Point: 14249
--	--

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20046089	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	14.400	1,61	23.184,00	EUR

Total Amount: 23.184,00 EUR

Country of Origin:	INDIA
Terms of Delivery	FCA Hamburg
Terms of Payment	30 DAYS NET

This is to certify that:

1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:

We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *14.400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: *10*
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: *12/01/21*
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

DFÜ-Warenbegleitschein

 Sendungs-Nr: **20008755**

23.12.20 - 07:51

Blatt 1.1

 * Lieferant-Werk:
 -Nr.: **91005387**

 Empfänger
 - Werk Kunde: 100
 -Nr.: 10080

 Abladestelle : **14249**

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 4.814

SENATOR INTERNAT. Logistics
 GmbH
 Bredowstr. 28
 22113 Hamburg

Magna PT S.p.A
 Via die Cidamini 4
 ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20046089	9009105371		14400	ST	BALL BEARINGS	550003912601
31.12.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 10	- 0000PAL	S	1440	114470001 - 114470010	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

Attachment to INVOICE NEI20008755

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Date: 28.12.2020 ASN No. 20008755 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned Invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20046089	9009105371	14400	EXP/2020-21/292	12.10.2020	4.464,00	4.814,00
Total:		14400			4.464,00	4.814,00

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000007T 05-01-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 10 D/1/1/MV/		9 HULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 1346,14		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 23184,00 1,000000 1 1	
	31 Colli e designazione delle merci PX 10 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1346,14===		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84821090 90 S001		34 Cod.P.d origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 IN b1 4814 200	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20008755 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20201228 /- / N934 -IT-2020 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 4464		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485158338582M2	
	47 Calcolo delle imposizioni		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 23184,00		45 Aggiustamento 0,00	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		46 Valore statistico 24530,14		49 Identificazione del deposito		
52 Garanzia non valida per		48 Dilazioni di pagamento 014907R		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
54 Luogo e data: BARI 05-01-2021		55 Ufficio di destinazione (e paese)		56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
57 Dichiarazione trasmessa telematicamente		58 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		59 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 7T del 05/01/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN4T0000007R0


Totale articoli	1	Totale colli	10	Totale massa lorda	4814.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	05/01/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	AG7JS8
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	05/01/2021	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da			
Annullamento	Del		Causale
Annullata da			

Totale diritti da garantire **0.00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**
Codice paese di spedizione **IN** **Codice paese di destinazione IT - BA**
Importo fatturato **EUR 23184.00**
Spedizioniere **IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL**

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 7T del 05/01/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485158338582M2

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 10 - Peso lordo: 4814.0 - Peso netto: 4464.0 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485158338582M2

A VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 10		7 Bezugsnummer W01692033	
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE						17 Bestimmungsland IT	
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang STD LE 67 / STD LE 167		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen				G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210	
	Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 10 PK - Packung/Packstück Magna				35 Rohmasse (kg) 4814	
					38 Eigenmasse (kg) 4464	
				40 Summarische Anmeldung/Vorpapier		
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung		NEI20008755			

55 Umladungen	Ort und Land		Ort und Land	
	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel		Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	
	Cfr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Cfr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	
F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift:		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift:	
	☐ Daten bereits im System erfasst		☐ Daten bereits im System erfasst	

51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 28.12.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION	

52 Sicherheit nicht gültig für	05DE0000000006420		Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)	

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 15.01.2021

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-010509 vom 28.12.2020



20-010509

Ludwigsburg, 28.12.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.01.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.12.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 20046089	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 4.814	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		10,00 COLLI	4.814,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-010509 empfangen am Reception des marchandises le 12 JAN 2021 MAGNA PT S.p.A. 26 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO 1-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604